



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 15 lipca 2013 r.

Poz. 4990

### UCHWAŁA NR XXIV/221/13 RADY GMINY JAWORZE

z dnia 29 maja 2013 r.

#### w sprawie zmian w budżecie gminy na rok 2013

Działając na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t.j. Dz. U. z 2001 r. Nr 142 poz. 1591 ze zm.) oraz art. 233, 235 i 236 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz.1240 ze zm.)

#### Rada Gminy Jaworze uchwala, co następuje:

§ 1. Zmienia się uchwałę Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r. w sprawie uchwalenia budżetu Gminy Jaworze na rok 2013.

|     |   |                     |
|-----|---|---------------------|
| 1.  | <b>Zwiększa się wydatki budżetowe o kwotę</b>           | <b>50 000,00 zł</b> |
| 1.1 | <b>w Dziale 700 Gospodarka mieszkaniowa</b>             | <b>50 000,00 zł</b> |
|     | - rozdział 70005 Gospodarka gruntami i nieruchomościami | 50 000,00 zł        |
|     | - w tym   |                     |
| I.  | Wydatki majątkowe                                       | 50 000,00 zł        |
|     | z tego  |                     |
| 1.  | Inwestycje i zakupy inwestycyjne                        | 50 000,00 zł        |

§ 2. 1. Zwiększa się planowany deficyt budżetu o kwotę **50 000,00 zł**.

2. Zwiększa się przychody z tytułu wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych o kwotę **50 000,00 zł**.

§ 3. Po dokonanych zmianach:

|    |   |                         |
|----|---|-------------------------|
| 1) | Planowane dochody budżetu na rok 2013 wynoszą | <b>30 686 128,73 zł</b> |
|    | w tym   |                         |
|    | dochody bieżące                               | 19 288 455,18 zł        |
|    | dochody majątkowe                             | 11 397 673,55 zł        |
| 2) | planowane wydatki budżetu na rok 2013 wynoszą | <b>35 789 161,63 zł</b> |
|    | w tym   |                         |
|    | wydatki bieżące                               | 18 133 075,95 zł        |

|    |  |                        |
|----|--|------------------------|
|    | wydatki majątkowe  | 17 656 085,68 zł       |
| 3) | Planowany deficyt budżetu wynosi   | <b>5 103 032,90 zł</b> |
|    | i pokryty zostanie przychodami pochodzącymi z:   |                        |
|    | a) kredytów  | 1 630 000,00 zł        |
|    | b) pożyczek  | 2 872 272,23 zł        |
|    | c) wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych   | 600 760,67 zł          |
| 4) | Planowane przychody budżetu na rok 2013 wynoszą  | <b>6 203 032,90 zł</b> |
|    | w tym  |                        |
|    | a) z kredytów  | 2 430 000,00 zł        |
|    | b) z pożyczek  | 2 872 272,23 zł        |
|    | c) z wolnych środków jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikających z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych | 900 760,67 zł          |
| 5) | Planowane rozchody budżetu na rok 2013 wynoszą   | <b>1 100 000,00 zł</b> |
|    | w tym:   |                        |
|    | a) z kredytów  | 1 040 600,00 zł        |
|    | b) z pożyczek  | 59 400,00 zł           |

§ 4. 1. Zmienia się załącznik Nr 3 do Uchwały Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r i nadaje się mu brzmienie zgodne z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

2. Zmienia się załącznik Nr 8 do Uchwały Nr XX/189/12 Rady Gminy Jaworze z dnia 28 grudnia 2012 r i nadaje się mu brzmienie zgodne z załącznikiem nr 2 do niniejszej uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy.

§ 6. 1. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

2. Uchwała podlega podaniu do publicznej wiadomości w sposób zwyczajowo przyjęty.

Przewodniczący Rady Gminy  
Jaworze

**Andrzej Śliwka**

**Załącznik nr 1  
do Uchwały Nr XXIV/221/13  
Rady Gminy Jaworze  
z dnia 29 maja 2013 roku**

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU w roku 2013**

| Lp. | Treść  | klasyfikacja | Kwota               |
|-----|--|--------------|---------------------|
| 1   | 2  | 3            | 4                   |
| II  | <b>Przychody ogółem:</b>   |              | <b>6 203 032,90</b> |
| 1   | Przychody z zaciągniętych pożyczek na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej | 903          | 2 872 272,23        |
| 2   | Przychody z zaciągniętych pożyczek i kredytów na rynku krajowym  | 952          | 2 430 000,00        |
| 3   | Wolne środki o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy  | 950          | 900 760,67          |
| II  | <b>Rozchody ogółem:</b>  |              | <b>1 100 000,00</b> |
| 1   | Spłaty otrzymanych krajowych pożyczek  | 992          | 59 400,00           |
| 2   | Spłaty otrzymanych krajowych kredytów  | 992          | 1 040 600,00        |

**ZESTAWIENIE DOCHODÓW I WYDATKÓW ORAZ ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA DEFICYTU  
BUDŻETU w roku 2013**

w złotych

| LP.  | WYSZCZEGÓLNIENIE   |        | KWOTA               |
|------|--|--------|---------------------|
| I.   | DOCHODY BUDŻETU  |        | 30 686 128,73       |
| II.  | WYDATKI BUDŻETU  |        | 35 789 161,63       |
| III. | DEFICYT BUDŻETU (I-II)                                       |        | -5 103 032,90       |
| IV.  | <b>FINANSOWANIE DEFICYTU BUDŻETU (1-2)</b>                   |        | <b>5 103 032,90</b> |
| 1.   | Przychody ogółem,  | z tego | 6 203 032,90        |
| A.   | z kredytów   |        | 2 430 000,00        |
| B.   | z pożyczek   |        | 2 872 272,23        |
| C.   | Wolnych środków o których mowa w art. 217 ust.2 pkt 6 ustawy |        | 900 760,67          |
| 2.   | Rozchody ogółem,   | z tego | 1 100 000,00        |
| A.   | Spłata kredytów  |        | 1 040 600,00        |
| B.   | Spłata pożyczek  |        | 59 400,00           |

Załącznik nr 2  
do Uchwały Nr XXIV/221/13  
Rady Gminy Jaworze  
z dnia 29 maja 2013r.

## zadania inwestycyjne na rok 2013

| Dział      | Rozdz. | Nazwa zadania inwestycyjnego  | Planowane wydatki    |                            |                     |                                    |  |
|------------|--------|---|----------------------|----------------------------|---------------------|------------------------------------|--|
|            |        |   | rok budżetowy 2013   | z tego źródła finansowania |                     |                                    |  |
|            |        |   |                      | dochody własne jst         | kredyty i pożyczki  | środki pochodzące z innych źródeł* | środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p. |
| 1          | 2      | 3   | 4                    | 5                          | 6                   | 7                                  | 8  |
| <b>010</b> |        | <b>Rolnictwo i łowiectwo</b>  | <b>13 729 054,23</b> | <b>602 000,00</b>          | <b>4 399 394,23</b> | <b>0,00</b>                        | <b>8 727 660,00</b>                                |
|            | 01010  | kanalizacja w Gminie Jaworze<br>w tym pożyczka z WFOŚiGW  | 13 527 054,23        | 400 000,00                 | 4 399 394,23        |                                    | 8 727 660,00                                       |
|            | 01010  | przebudowa istniejącej<br>kanalizacji w rejonie ul. Kalwaria  | 202 000,00           | 202 000,00                 |                     |                                    |  |
| <b>050</b> |        | <b>Rybołówstwo i rybactwo</b>   | <b>710 000,00</b>    | <b>121 111,00</b>          | <b>102 878,00</b>   | <b>0,00</b>                        | <b>486 011,00</b>                                  |
|            | 05095  | budowa muzeum flory i fauny   | 710 000,00           | 121 111,00                 | 102 878,00          |                                    | 486 011,00   |
| <b>600</b> |        | <b>Transport i łączność</b>   | <b>1 222 000,00</b>  | <b>1 013 000,00</b>        | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                        | <b>209 000,00</b>                                  |
|            | 60016  | Modernizacja dróg gminnych  | 493 000,00           | 493 000,00                 | 0,00                | 0,00                               | 0,00   |
|            |        | ul. Bukowa  | 30 000,00            | 30 000,00                  |                     |                                    |  |
|            |        | ul. Motylkowa   | 44 000,00            | 44 000,00                  |                     |                                    |  |
|            |        | ul. Kwiatowa  | 180 000,00           | 180 000,00                 |                     |                                    |  |
|            |        | ul. Wrzosowa  | 111 000,00           | 111 000,00                 |                     |                                    |  |
|            |        | odwodnienie ul. Spacerowa   | 20 000,00            | 20 000,00                  |                     |                                    |  |
|            |        | chodnik ul.Szkolna kładki   | 20 000,00            | 20 000,00                  |                     |                                    |  |
|            |        | ul. Niecała   | 58 000,00            | 58 000,00                  |                     |                                    |  |
|            |        | ul. Kryształowa przepust  | 30 000,00            | 30 000,00                  |                     |                                    |  |
|            | 60016  | Przebudowa pobocza jezdni wraz<br>z odwodnieniem celem lokalizacji<br>ścieżki rowerowej na ul. Średniej | 729 000,00           | 520 000,00                 | 0,00                |                                    | 209 000,00   |
| <b>700</b> |        | <b>Gospodarka mieszkaniowa</b>  | <b>415 000,00</b>    | <b>415 000,00</b>          | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b>                        | <b>0,00</b>  |
|            | 70005  | wykupy gruntów  | 200 000,00           | 200 000,00                 |                     |                                    |  |
|            | 70005  | modernizacja istniejących lokali<br>socialnych:   | 100 000,00           | 100 000,00                 | 0,00                | 0,00                               | 0,00   |
|            |        | modernizacja dachu na budynku<br>gminnym nr 30 ul. Zdrojowa   | 50 000,00            | 50 000,00                  |                     |                                    |  |
|            |        | modernizacja dachu na budynku<br>gminnym nr 111 ul. Zdrojowa  | 50 000,00            | 50 000,00                  |                     |                                    |  |
|            | 70005  | budowa budynku mieszkalnego<br>ul. Dębowa - dokumentacja<br>techniczno projektowa                       | 50 000,00            | 50 000,00                  |                     |                                    |  |

|            |       |  |                      |                     |                     |             |                      |
|------------|-------|--|----------------------|---------------------|---------------------|-------------|----------------------|
|            | 70005 | modernizacja budynku nr 40 ul. Zdrojowa  | 15 000,00            | 15 000,00           |                     |             |                      |
|            | 70005 | Monitoring wizyjny budynku nr 82 ul. Zdrojowa  | 25 000,00            | 25 000,00           |                     |             |                      |
|            | 70005 | Drzwi antywłamaniowe (2 szt.) do budynku nr 82 ul. Zdrojowa  | 25 000,00            | 25 000,00           |                     |             |                      |
| <b>750</b> |       | <b>Administracja Publiczna</b>   | <b>104 000,00</b>    | <b>79 000,00</b>    | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>25 000,00</b>     |
|            | 75023 | zakup oprogramowania komputerowego   | 15 000,00            | 15 000,00           |                     |             |                      |
|            | 75095 | Gminny System Informacji   | 39 000,00            | 14 000,00           |                     |             | 25 000,00            |
|            | 75095 | Budowa wewnętrznej sieci teleinformatycznej pomiędzy jednostkami w Gminie Jaworze  | 50 000,00            | 50 000,00           |                     |             |                      |
| <b>754</b> |       | <b>Bezpieczeństwo Publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>  | <b>20 000,00</b>     | <b>20 000,00</b>    | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
|            | 75495 | Monitoring wizyjny Gminy   | 20 000,00            | 20 000,00           |                     |             |                      |
| <b>801</b> |       | <b>Oświata i wychowanie</b>  | <b>214 031,45</b>    | <b>214 028,90</b>   | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>2,55</b>          |
|            | 80101 | modernizacja szkoły podstawowej w Jaworzu - termomodernizacja  | 150 000,00           | 150 000,00          |                     |             |                      |
|            | 80104 | zakup sprzętu ogrodniczego   | 5 000,00             | 5 000,00            |                     |             |                      |
|            | 80104 | zakup sprzętu ogrodniczego   | 5 000,00             | 5 000,00            |                     |             |                      |
|            | 80110 | budowa hali gimnastycznej  | 50 000,00            | 50 000,00           |                     |             |                      |
|            | 80148 | zakup segmentu ze stali nierdzewnej  | 4 000,00             | 4 000,00            |                     |             |                      |
|            | 80195 | zakup projektora z ekranem   | 17,00                | 14,45               |                     |             | 2,55                 |
|            | 80195 | zwrot nierozliczonej dotacji na realizację projektu "Mam prawo do mediacji" otrzymanej w 2012 roku                                   | 14,45                | 14,45               |                     |             |                      |
| <b>900</b> |       | <b>Gospodarka komunalna i ochrona środowiska</b>   | <b>97 000,00</b>     | <b>97 000,00</b>    | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>0,00</b>          |
|            | 90003 | zakup oprogramowania komputerowego   | 7 000,00             | 7 000,00            |                     |             |                      |
|            | 90015 | budowa oświetlenia ulicznego   | 90 000,00            | 90 000,00           |                     |             |                      |
| <b>926</b> |       | <b>Kultura fizyczna</b>  | <b>1 145 000,00</b>  | <b>195 000,00</b>   | <b>0,00</b>         | <b>0,00</b> | <b>950 000,00</b>    |
|            | 92601 | KulTurystyka - Terchova, Bela i Jaworze na rzecz Kultury, Turystyki i Sportu - budowa wielofunkcyjnego otwartego obiektu sportowego. | 1 130 000,00         | 180 000,00          |                     |             | 950 000,00           |
|            | 92695 | "Park wypoczynkowo-rekreacyjny w Jaworzu"  | 15 000,00            | 15 000,00           |                     |             |                      |
|            |       |  | <b>17 656 085,68</b> | <b>2 756 139,90</b> | <b>4 502 272,23</b> | <b>0,00</b> | <b>10 397 673,55</b> |